Yale UNIVERSITY LIBRARY

WARNING OF COPYRIGHT RESTRICTIONS¹

The copyright law of the United States (Title 17, U.S. Code) governs the making of photocopies or other reproductions of the copyright materials.

Under certain conditions specified in the law, library and archives are authorized to furnish a photocopy or reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or reproduction is not to be "used for any purpose other than in private study, scholarship, or research." If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

The Yale University Library reserves the right to refuse to accept a copying order, if, in its judgement fulfillment of the order would involve violation of copyright law.

¹37 C.F.R. §201.14 2018

MARTIN BUBER

ECLIPSE OF GOD

Studies in the Relation between Religion and Philosophy



HARPER & BROTHERS, PUBLISHERS, NEW YORK





ECLIPSE OF GOD

Copyright, 1952, by Harper & Brothers Printed in the United States of America

All rights in this book are reserved. No part of the book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. For information address Harper & Brothers 49 East 33rd Street, New York 16, N. Y.

FIRST EDITION

H-B

Library of Congress Catalogue Card Number: 52-8464

I

Prelude: Report on Two Talks

٠

SHALL tell about two talks. One apparently came to a conclusion, as only occasionally a talk can come, and yet in reality remained unconcluded; the other was apparently broken off and yet found a completion such as rarely falls to the lot of discussions.

Both times it was a dispute about God, about the concept and the name of God, but each time of a very different nature.

On three successive evenings I spoke at the adult folkschool of a German industrial city on the subject "Religion as Reality." What I meant by that was the simple thesis that "faith" is not a feeling in the soul of man but an entrance into reality, an entrance into the *whole* reality without reduction and curtailment. This thesis is simple but it contradicts the usual way of thinking. And so three evenings were necessary to make it clear, and not merely three lectures but also three discussions which followed the lectures. At these discussions I was struck by something which bothered me. A large part of the audience was evidently made up of workers but none of them spoke up. Those who spoke and raised questions, doubts, and reflections were for the most part students (for the city

had a famous old university). But all kinds of other circles were also represented; the workers alone remained silent. Only at the conclusion of the third evening was this silence, which had by now become painful for me, explained. A young worker came up to me and said: "Do you know, we can't speak in there, but if you would meet with us to-morrow, we could talk together the whole time." Of course I agreed.

The next day was a Sunday. After dinner I came to the agreed place and now we talked together well into the evening. Among the workers was one, a man no longer young, whom I was drawn to look at again and again because he listened as one who really wished to hear. Real listening has become rare in our time. It is found most often among workers, who are not indeed concerned about the person speaking, as is so often the case with the bourgeois public, but about what he has to say. This man had a curious face. In an old Flemish altar picture representing the adoration of the shepherds one of them, who stretches out his arms toward the manger, has such a face. The man in front of me did not look as if he might have any desire to do the same; moreover, his face was not open like that in the picture. What was notable about him was that he heard and pondered, in a manner as slow as it was impressive. Finally, he opened his lips as well. "I have had the experience," he explained slowly

Prelude: Report on Two Talks

and impressively, repeating a saying which the astronomer Laplace is supposed to have used in conversation with Napoleon, "that I do not need this hypothesis 'God' in order to be quite at home in the world." He pronounced the word "hypothesis" as if he had attended the lectures of the distinguished natural scientist who had taught in that industrial and university city and had died shortly before. Although he did not reject the designation "God" for his idea of nature, that naturalist spoke in a similar manner whether he pursued zoology or *Weltanschauung*.

The brief speech of the man struck me; I felt myself more deeply challenged than by the others. Up till then we had certainly debated very seriously, but in a somewhat relaxed way; now everything had suddenly become severe and hard. How should I reply to the man? I pondered awhile in the now severe atmosphere. It came to me that I must shatter the security of his Weltanschauung, through which he thought of a "world" in which one "felt at home." What sort of a world was it? What we were accustomed to call world was the "world of the senses," the world in which there exists vermilion and grass green, C major and B minor, the taste of apple and of wormwood. Was this world anything other than the meeting of our own senses with those unapproachable events about whose essential definition physics always troubles itself in vain? The red that we saw was neither there in the "things,"

nor here in the "soul." It at times flamed up and glowed just so long as a red-perceiving eye and a red-engendering "oscillation" found themselves over against each other. Where then was the world and its security? The unknown "objects" there, the apparently so well-known and yet not graspable "subjects" here, and the actual and still so evanescent meeting of both, the "phenomena"—was that not already three worlds which could no longer be comprehended from one alone? How could we in our thinking place together these worlds so divorced from one another? What was the being that gave this "world," which had become so questionable, its foundation?

When I was through a stern silence ruled in the now twilit room. Then the man with the shepherd's face raised his heavy lids, which had been lowered the whole time, and said slowly and impressively, "You are right."

I sat in front of him dismayed. What had I done? I had led the man to the threshold beyond which there sat enthroned the majestic image which the great physicist, the great man of faith, Pascal, called the God of the Philosophers. Had I wished for that? Had I not rather wished to lead him to the other, Him whom Pascal called the God of Abraham, Isaac, and Jacob, Him to whom one can say Thou?

It grew dusk, it was late. On the next day I had to depart. I could not remain, as I now ought to do; I could not

Prelude: Report on Two Talks

enter into the factory where the man worked, become his comrade, live with him, win his trust through real life-relationship, help him to walk with me the way of the creature who *accepts* the creation. I could only return his gaze.

Some time later I was the guest of a noble old thinker. I had once made his acquaintance at a conference where he gave a lecture on elementary folk-schools and I gave one on adult folk-schools. That brought us together, for we were united by the fact that the word "folk" has to be understood in both cases in the same all-embracing sense. At that time I was happily surprised at how the man with the steel-grey locks asked us at the beginning of his talk to forget all that we believed we knew about his philosophy from his books. In the last years, which had been war years, reality had been brought so close to him that he saw everything with new eyes and had to think in a new way. To be old is a glorious thing when one has not unlearned what it means to begin, this old man had even perhaps first learned it thoroughly in old age. He was not at all young, but he was old in a young way, knowing how to begin.

He lived in another university city situated in the west. When the theology students of that university invited me to speak about prophecy, I stayed with the old man.

There was a good spirit in his house, the spirit that wills to enter life and does not prescribe to life where it shall let it in.

One morning I got up early in order to read proofs. The evening before I had received galley proof of the preface of a book of mine, and since this preface was a statement of faith, I wished to read it once again quite carefully before it was printed. Now I took it into the study below that had been offered to me in case I should need it. But here the old man already sat at his writing-desk. Directly after greeting me he asked me what I had in my hand, and when I told him, he asked whether I would not read it aloud to him. I did so gladly. He listened in a friendly manner but clearly astonished, indeed with growing amazement. When I was through, he spoke hesitatingly, then, carried away by the importance of his subject, ever more passionately. "How can you bring yourself to say 'God' time after time? How can you expect that your readers will take the word in the sense in which you wish it to be taken? What you mean by the name of God is something above all human grasp and comprehension, but in speaking about it you have lowered it to human conceptualization. What word of human speech is so misused, so defiled, so desecrated as this! All the innocent blood that has been shed for it has robbed it of its radiance. All the injustice that it has been used to cover has effaced its features.

When I hear the highest called 'God,' it sometimes seems almost blasphemous."

The kindly clear eyes flamed. The voice itself flamed. Then we sat silent for awhile facing each other. The room lay in the flowing brightness of early morning. It seemed to me as if a power from the light entered into me. What I now answered, I cannot to-day reproduce but only indicate.

"Yes," I said, "it is the most heavy-laden of all human words. None has become so soiled, so mutilated. Just for this reason I may not abandon it. Generations of men have laid the burden of their anxious lives upon this word and weighed it to the ground; it lies in the dust and bears their whole burden. The races of man with their religious factions have torn the word to pieces; they have killed for it and died for it, and it bears their finger-marks and their blood. Where might I find a word like it to describe the highest! If I took the purest, most sparkling concept from the inner treasure-chamber of the philosophers, I could only capture thereby an unbinding product of thought. I could not capture the presence of Him whom the generations of men have honoured and degraded with their awesome living and dying. I do indeed mean Him whom the hell-tormented and heaven-storming generations of men mean. Certainly, they draw caricatures and write 'God' underneath; they murder one another and say 'in God's

name.' But when all madness and delusion fall to dust, when they stand over against Him in the loneliest darkness and no longer say 'He, He' but rather sigh 'Thou,' shout 'Thou,' all of them the one word, and when they then add 'God,' is it not the real God whom they all implore, the One Living God, the God of the children of man? Is it not He who hears them? And just for this reason is not the word 'God,' the word of appeal, the word which has become a name, consecrated in all human tongues for all times? We must esteem those who interdict it because they rebel against the injustice and wrong which are so readily referred to 'God' for authorization. But we may not give it up. How understandable it is that some suggest we should remain silent about the 'last things' for a time in order that the misused words may be redeemed! But they are not to be redeemed thus. We cannot cleanse the word 'God' and we cannot make it whole; but, defiled and mutilated as it is, we can raise it from the ground and set it over an hour of great care."

It had become very light in the room. It was no longer dawning, it was light. The old man stood up, came over to me, laid his hand on my shoulder and spoke: "Let us be friends." The conversation was completed. For where two or three are truly together, they are together in the name of God.